

ကုလသမဂ္ဂအဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများ - မြန်မာနိုင်ငံရှိ နေရပ်စွန့်ဒုက္ခသည်များအတွက် နယ်စပ်ဖြတ်ကျော် အကူအညီများပေးအပ်နိုင်အောင်ဆောင်ရွက်ရန်လို

စစ်အာဏာသိမ်းအစိုးရမှ နေရပ်စွန့်ပြည်သူများကို ပေးအပ်မည့် အသက်ကယ် အကူအညီများကို ပိတ်ဆို့

(၂၀၂၁ နိုဝင်ဘာ ၁၀၊ ဘန်ကောက်) - မြန်မာ့စစ်အာဏာသိမ်းအစိုးရသည် ကယ်ဆယ်ရေးလုပ်သားများကို ဖမ်းစီးခြင်း၊ သိုလှောင်ထားရှိသည့် အစားအသောက်များကိုဖျက်စီးခြင်း၊ အကူအညီပစ္စည်းများကို သိမ်းယူခြင်းနှင့် အခြား စစ်ရာဇဝတ်မှုမြောက်နိုင်သည့် လုပ်ရပ်များဖြင့် ကရင်နီပြည်နယ် (ကယားပြည်နယ်)ရှိ နေရပ်စွန့်ဒုက္ခသည်ပြည်သူများအတွက် ပေးအပ်မည့် လူသားချင်းစာနာထောက်ထားသည့် အသက်ကယ်အကူအညီများကို ပိတ်ပင် တားစီးလျက်ရှိကြောင်း Fortify Rights ၏ ယနေ့ထုတ် အနှစ်ချုပ်အစီအရင်ခံစာတွင် ဖော်ပြထားသည်။

၎င်းအစီအရင်ခံစာသည် ထိုင်း၊ အိန္ဒိယ၊ တရုတ်နှင့် ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ် အစိုးရများအား အရေးအတွက်တိုးလာလျက်ရှိသော မြန်မာနိုင်ငံရှိ အကူအညီလိုအပ်နေသောပြည်သူများအတွက် နယ်စပ်ဖြတ်ကျော် အကူအညီများ ပေးအပ်နိုင်ရန် လူသားချင်းစာနာသည့် အဖွဲ့အစည်းများကို ခွင့်ပြုပေးဖို့ အကြံပေးတိုက်တွန်း ထားပါသည်။

“လက်နက်ကိုင်ပဋိပက္ခမှာ အကူအညီတွေကို ပိတ်ဆို့တာ၊ လူသားချင်းစာနာထောက်ထားတဲ့ ကူညီကယ်ဆယ်ရေးလုပ်သားတွေကို ပစ်မှတ်ထားတာတွေဟာ စစ်ရာဇဝတ်မှုမြောက်တယ်” ဟု Fortify Rights ၏ Regional Director တစ်ဦးဖြစ်သူ Ismail Wolff က ပြောသည်။ “မြန်မာ့အာဏာသိမ်း စစ်အစိုးရက ဒေသတွင်း ငြိမ်းချမ်းရေးနဲ့ လုံခြုံရေးကို ခြိမ်းခြောက်နေတယ်။ ကုလသမဂ္ဂနှင့် အာဆီယံအဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံတွေအနေနဲ့ နေရပ်စွန့်ဒုက္ခသည်တွေအတွက် အရေးပေါ် နယ်စပ်ဖြတ်ကျော် အကူအညီပေးခြင်းကို အမြန်ဆုံး အားပေးကူညီပြီးတော့ အာဏာသိမ်းအစိုးရရဲ့ ရက်စက်ယုတ်မာတဲ့ ရာဇဝတ်မှုတွေအတွက် တာဝန်ယူမှု၊ တာဝန်ခံမှု ရှိအောင် လုပ်ဆောင်သင့်တယ်” ဟု သူကဆိုသည်။

သွားလာဆက်သွယ်ခွင့်ပိတ်ဆို့မှု - မြန်မာအာဏာသိမ်းစစ်တပ်၏ ကရင်နီ(ကယား) ပြည်နယ်အတွင်း ကယ်ဆယ်ရေး အကူအညီများအား ကန့်သတ် ပိတ်ပင်ခြင်း အမည်ရှိ ၃၁ မျက်နှာပါ အနှစ်ချုပ် အစီအရင်ခံစာသည် Fortify Rights မှ ၂၀၂၁ ဇွန်နှင့် အောက်တိုဘာလကြား ပြုလုပ်ခဲ့သော ကရင်နီပြည်နယ်အတွင်းမှ အင်တာဗျူး ၂၁ ခုနှင့် ထိုင်းမှ ၂ အခုအပါအဝင် စုစုပေါင်း ၂၃ ခုသော အင်တာဗျူးများကို အခြေခံထားသည်။ Fortify Rights သည် လူအခွင့်အရေးချိုးဖောက်ခံရမှုမှ လွတ်မြောက်ခဲ့သူများ၊ အိုးအိမ်စွန့်ခွာခဲ့ရသည့် ဒုက္ခသည်များ၊ ဘာသာရေးခေါင်းဆောင်များ၊ လူသားချင်းစာနာထောက်ထားမှုဆိုင်ရာ ကယ်ဆယ်ရေး လုပ်သားများနှင့် မြန်မာ့စစ်တပ်၏ ၂၀၂၁ ဖေဖော်ဝါရီ ၁

ရက်နေ့ စက်ဆုတ်ဖွယ် အာဏာသိမ်းမှုကို တုန့်ပြန်သည့် အနေဖြင့် ပြည်သူများမှ ဖွဲ့စည်းခဲ့သည့် ပြည်သူ့ကာကွယ်ရေးတပ် PDF မှ အဖွဲ့ဝင်များကို အင်တာဗျူးမေးခဲ့သည်။ Fortify Rights သည် ကရင်နီပြည်နယ်တွင် လုပ်ရှားနေသည့် လူသားချင်းစာနာထောက်ထားရေး အေဂျင်စီများ၏ ရုံးတွင်းအချက်အလက်များနှင့် သက်သေခံ စာရွတ်စာတမ်းများအပါအဝင် အဆိုပါကျူးလွန်မှုများ၏ ဓာတ်ပုံနှင့် ဗီဒီယို သက်သေများကိုလည်း ပြန်လည်ဆန်းစစ်ခဲ့သည်။

အာဏာသိမ်းပြီးချိန်မှစ၍ အာဏာသိမ်းစစ်တပ်သည် အရေးယူခြင်းမခံရဘဲ အရပ်သားပြည်သူများကို သတ်ဖြတ်၊ နှိပ်စက်၊ မတရားဖမ်းစီးခဲ့ပုံနှင့် လူသားဒိုင်းကာအပါအဝင် အဓမ္မခိုင်းစေခဲ့ပုံများကိုလည်း Fortify Rights မှ မှတ်တမ်းတင်ခဲ့သည်။ ဤကဲ့သို့ တိုက်ခိုက်နေမှုကြောင့် ကရင်နီပြည်နယ်တွင် ပြည်သူ ၁၀၀,၀၀၀ ကျော်နှင့် တစ်နိုင်ငံလုံးတွင် ပြည်သူပေါင်း ၂၂၃,၀၀၀ ကျော် နေရပ်စွန့်ခွာထွက်ပြေးရခဲ့သည်။ အာဏာသိမ်းစစ်တပ်သည် လိုအပ်သော လူသားချင်းစာနာမှု အကူအညီများကို ပံ့ပိုးပေးရမည့်အစား ကယ်ဆယ်ရေးလုပ်သားများကို ဖမ်းစီးခြင်းဖြင့် နေရပ်စွန့်ခွာပြည်သူများ အကူအညီမရနိုင်အောင် တားဆီးခဲ့သည်။

ဥပမာဆိုရသော် မြန်မာ့အာဏာသိမ်းစစ်တပ်သည် မေလ ၂၇ နေ့တွင် လွိုင်ကော်မြို့ ပန်ကန်းရွာအနီး၌ ကယ်ဆယ်ရေးလုပ်သား ၃ ဦး (အမျိုးသမီး ၂ ဦး၊ အမျိုးသား ၁ ဦး)ကို အကြောင်းမဲ့ ဖမ်းစီးခဲ့သည်။ အဆိုပါ ကယ်ဆယ်ရေးလုပ်သား ၃ ဦးသည် မြန်မာနိုင်ငံသားဦးစီးသည့် အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုတွင် တာဝန် ထမ်းဆောင်နေကြခြင်းဖြစ်သည်။

“အခုထိ မလွတ်သေးဘူး” ဟု ၎င်းအဖြစ်အပျက်ကို သိရှိထားသူ ဒေသခံ ကယ်ဆယ်ရေးလုပ်သား တစ်ဦးက ဆိုသည်။ “ဒီအခြေအနေအောက်မှာ အလုပ်လုပ်ရတာ ကျွန်တော်တို့ အကုန်လုံး ကြောက်ကြတယ်။ ဒါပေမယ့် အတတ်နိုင်ဆုံးတော့ လုပ်ရတာပဲ” ဟု ၎င်းက ဆို သည်။

[“သွားလာဆက်သွယ်ခွင့်ပိတ်ဆို့မှု”](#) အစီရင်ခံစာသည် ကရင်နီပြည်နယ်ရှိ ကူညီကယ်ဆယ်ရေးလုပ်သား ၁၄ ဦး အကြောင်းမဲ့ အဖမ်းခံခဲ့ရပုံကို မှတ်တမ်းတင်ထားသည်။ စစ်တပ်မှနေပြီး ဤကဲ့သို့ ဖမ်းစီးမှုများသည် ကရင်နီပြည်နယ်ရှိ ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပ ကူညီကယ်ဆယ်ရေးအဖွဲ့အစည်းများအကြား များစွာသက်ရောက် ရှိခတ်သွားပြီး ၎င်းတို့၏ တရားဝင် လုပ်ငန်းကိစ္စများကိုဆောင်ရွက်ခြင်းအတွက် အာဏာသိမ်းစစ်တပ်မှ ပစ်မှတ်ထားလာနိုင်သည် ဟူသော ကြောက်စိတ်ကိုလည်း ခိုင်ခိုင်မာမာ ဖြစ်ပေါ်စေခဲ့သည်။

ကရင်နီပြည်နယ်ဒေသခံများသည် မြန်မာ့အာဏာသိမ်းတပ်ဖွဲ့များမှ ပြည်သူပိုင်ပစ္စည်းများကို ခိုးယူပုံ၊ မီးရှို့တိုက်ခိုက်မှုများ ပြုလုပ်ခဲ့ပုံနှင့် နေရပ်စွန့်ခွာ ပြည်သူများအတွက် ရည်ရွယ်သည့် အစားအသောက်၊ ဆေးဝါး၊ ကယ်ဆယ်ရေး အကူအညီများအပါအဝင် ပြည်သူပိုင်ပစ္စည်းများအား ဖျက်စီးခဲ့ပုံများကိုလည်း အစီအရင်ခံတင်ပြခဲ့ကြသည်။

ဥပမာ၊ မြန်မာ့စစ်သားများသည် ဇွန်လ ၉ ရက်နေ့တွင် ကရင်နီနှင့် ရှမ်းပြည်နယ်အစပ် ဖယ်ခုံမြို့နယ်အတွင်း လွယ်ရင်းတောင်ခြေရွာရှိ စာသင်ကျောင်းတစ်ခုတွင် သိုလှောင်ထားရှိသည့် ပစ္စည်းများကို မီးရှို့ဖျက်စီးခဲ့ကြသည်။ ကူညီကယ်ဆယ်ရေးလုပ်သားများသည် အဆိုပါ သိုလှောင်ထားရှိသည့် ဆန်များကို အိုးအိမ်စွန့်ခွာသူပေါင်း ခန့်မှန်းခြေ ၃၀၀၀ ကျော်ခန့် ခိုလှုံနေသည့် ဒုက္ခသည်စခန်းရှိ မိသားစုများအား ပေးဝေထောက်ပံ့နေခြင်းဖြစ်သည်။ ဤအဖြစ်အပျက်တွင် မြန်မာစစ်သားများက ကယ်ဆယ်ရေးလုပ်သားများပိုင်ဆိုင်သည့် လူနာတင်ယာဉ်တစ်စီးနှင့် အိမ်စီးကားတစ်စီးကိုလည်း မီးရှို့ခဲ့ကြသည်။

ဒီမောဆို၊ လွိုင်ကော်၊ ဖရူးဆိုနှင့် ဖာဆောင်အပါအဝင် ကရင်နီပြည်နယ်ရှိ မြို့နယ်များစွာမှ ပြည်တွင်းပြည်ပ ကူညီကယ်ဆယ်ရေး လုပ်သားများက စစ်တပ်သည် စစ်ဆေးရေးဂိတ်များ၌ ယာဉ်များကို ပုံမှန်တားစီး၍ ဒုက္ခသည်များအတွက်ရည်ရွယ်သည့် ကုန်များကို သိမ်းပစ်လျက်ရှိကြောင်း Fortify Rights ကို ပြောကြားခဲ့သည်။

ပြည်သူ့ဆီကို ပေးပို့မည့် အကူအညီများကို တမင်ရည်ရွယ်၍ ပိတ်ဆို့ခြင်းလားဟု Fortify Rights မှ မေးမြန်းရာ ကယ်ဆယ်ရေးလုပ်သားတစ်ဦးက “ဒါငြင်းမရတဲ့ အချက်ပဲလို့ ကျွန်တော်မြင်တယ်” ဟု ပြန်ဖြေကြားခဲ့သည်။

မြန်မာနိုင်ငံ၏ လက်ရှိ UN Resident Coordinator တစ်ဦးဖြစ်သည့် Andrew Kirkwood က ၂၀၂၁ အောက်တိုဘာလ ၁ ရက်နေ့ Public Briefing တွင် လမ်းပတ်ဆို့မှုအပါအဝင် နိုင်ငံအနှံ့ လူသားချင်းစာနာ ထောက်ထားသည့် အကူအညီများပေးအပ်ရန် ကြိုးစားမှုနှင့် ပတ်သက်၍ “ထင်ရှားသည့် လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ စိန်ခေါ်မှုများ”ကို သတိပေးပြောကြားခဲ့ သည်။ UN အဖွဲ့အစည်းများကလည်း ကရင်နီအပါအဝင် နိုင်ငံတဝန်း လူသားချင်း စာနာသည့် အကူအညီများပေးအပ်ရန် ကြိုးစားမှုအပေါ် ကန့်သတ်တားမြစ်ချက်များကို မှတ်တမ်းတင် ခဲ့ကြသည်။

Fortify Rights မှ နိုင်ငံတကာကူညီကယ်ဆယ်ရေးအဖွဲ့အစည်းများ၏ ရုံးတွင်းမှတ်တမ်းများကို ကြည့်ရှုခဲ့ရာ ၎င်းတို့၏ လုပ်ငန်းတာဝန်များ ဆောင်ရွက်ရန် အာဏာသိမ်းအစိုးရဆီမှ ခရီးသွားခွင့်ပြုချက်ယူရာ၌ အောက်တိုဘာလလယ်အထိ အကြောင်းမဲ့ အချိန်ဆွဲထားပုံ၊ စစ်တပ်၏ လမ်းပတ်ဆို့မှုနှင့် ကရင်နီပြည်နယ်နှင့် တစ်ခြားဒေသများ၌ လုံခြုံရေးအခြေအနေဆိုးရွားနေပုံတို့ကို ဖော်ပြထားသည်။ ဤသို့လုပ်ဆောင်မှုများသည် လိုအပ်နေသည့် ရပ်ရွာသိုင်းအပိုင်းများအတွက် အရေးပေါ်လူသားချင်းစာနာထောက်ထားသည့် အကူအညီများပေးအပ်မှုကို နှောင့်နှေးစေခြင်း (သို့) ငြင်းပယ်ကန့်ကွက်ခြင်းသို့ ဦးတည်စေခဲ့သည်။

နေရပ်စွန့်ခွာပြည်သူများအတွက် အကူအညီများကို တားမြစ်ခြင်း၏ အကျိုးသက်ရောက်မှုမှာ ဆိုးရွား ပြင်းထန်လှသည်။ ဒုက္ခသည်များနှင့် ကယ်ဆယ်ရေးလုပ်သားများက ကရင်နီပြည်နယ်ရှိ ဒုက္ခသည်စခန်းများမှာ

သောက်ရေ၊ ကျန်းမာရေးအစောင့်အရှောက်နှင့် အိမ်သာအသုံးအဆောင်ပစ္စည်းများအပါအဝင် အခြေခံအရင်းအမြစ်များ ကင်းမဲ့လျက်ရှိကြောင်းကိုလည်း Fortify Rights အား ပြောကြားခဲ့သည်။

“ပုန်းစရာနေရာရှိပေမယ့် သောက်စရာရေမရှိဘူး” မြန်မာစစ်တပ်၏တိုက်ခိုက်မှုကြောင့် မေလတွင် ကရင်နီပြည်နယ် လွိုင်ကော်မြို့ ကယန်းသာယာရွာမှ အိမ်ကို စွန့်ခွာခဲ့ရသည့် ၃၉ နှစ် အရွယ် ကရင်နီ အမျိုးသားတစ်ဦးက ပြောသည်။ “စားစရာက ၁ ပတ် (သို့) ၂ ပတ်စာလောက်ပဲ ရှိတော့တယ်။ မလုံခြုံတော့ဘူး၊ ကြောက်လည်း ကြောက်တယ်။ ပြီးရင် ဘယ်တော့ ထပ်တိုက်လာဦးမလဲ မသိဘူး” ဟုဆိုသည်။

“ကျွန်မတို့က တောထဲကနေ ရေကိုသယ်ရတယ်။ အလှည့်ကျ သယ်ပြီးတော့ ချွေချွေတာတာ သုံးကြရတာပေါ့” ဟု လွိုင်ကော်မြို့မှ ထွက်ပြေးခဲ့ရသည့် ကလေး နှစ်ယောက်အမေ ကရင်နီအမျိုးသမီး ကျောင်းဆရာမ တစ်ဦးက ပြောသည်။ “ကျွန်မရဲ့ အငယ်ဆုံး သမီးလေးက သေနတ်သံကြားတိုင်း အမြဲကြောက်တယ်။ သူ့ကြုံတွေ့ခဲ့ရတဲ့ အဖြစ်အပျက်တွေ၊ ပုံရိပ်တွေက သူ့ကို ခြိမ်းခြောက်နေတာ” ဟု ၎င်းက ဆိုသည်။

ကမ္ဘာ့ကုသမဂ္ဂ ဒုက္ခသည်များဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်း၏ အဆိုအရ COVID-19 ကူးစက်ရောဂါသည် မြန်မာနိုင်ငံရှိ လူသားချင်းစာနာသည့် အကူအညီပေးအပ်ခြင်း အခြေအနေအား ပိုမိုဆိုးဝါးစေခဲ့ပြီး ကရင်နီပြည်နယ် ဒုက္ခသည် စခန်း ၂ ခုတွင် ကူးစက်ခံထားရသူ ဦးရေ ၉၀ အပါအဝင် ဒုက္ခသည်စခန်းများ၌ ထပ်မံကူးစက်ခံနေရသူများ တိုးလျက်ရှိကြောင်းဆိုသည်။

အကူအညီပေးအပ်ရန် ပျက်ကွက်ခြင်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးလုပ်သားများကို လက်လွတ်စပယ်ဖမ်းစီးခြင်း၊ လိုအပ်နေသည့် ပြည်သူများအတွက် ရည်ရွယ်သော အကူအညီများကို သိမ်းယူခြင်းနှင့် လိုအပ်နေသည့် ဒုက္ခသည် ပြည်သူများကို ကူညီလိုသော လူသားချင်းစာနာထောက်ထားမှုဆိုင်ရာ ကူညီကယ်ဆယ်ရေး အဖွဲ့အစည်းများအပေါ် ကန့်သတ်တားမြစ်မှုများ ချမှတ်ခြင်းအားဖြင့် မြန်မာ့ စစ်အာဏာသိမ်းအစိုးရသည် မရှိမဖြစ်လိုအပ်သောအကူအညီများကို ပြည်သူများ ရရှိစေရန် ဆောင်ရွက်ရမည်ဟူသော နိုင်ငံတကာ လူသားချင်း စာနာထောက်ထားရေး ဥပဒေအောက်ရှိ ၎င်း၏ တာဝန်ဝတ္တရားများကို ပျက်ကွက်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

ပြည်သူများအတွက် အသက်ကယ်အကူအညီများကို ရည်ရွယ်ချက်ရှိရှိ ပိတ်ပင်ရာ၌ တာဝန်ရှိသည့် မြန်မာနိုင်ငံမှ တစ်ဦးတစ်ယောက်ချင်းစီတိုင်းသည် စစ်ရာဇဝတ်မှုများအတွက် ဥပဒေကြောင်းအရ တာဝန်ရှိနိုင်သည်ဟု Fortify Rights မှ ပြောကြားခဲ့သည်။

ဥပမာ၊ အရပ်သားများ ငတ်မွတ်စေရန် စစ်ရေးနည်းလမ်းတစ်ခု အဖြစ် “ကယ်ဆယ်ရေးပစ္စည်းများကို တမင်ဟန့်တား ကြန့်ကြာစေခြင်း”အား စစ်ရာဇဝတ်မှုအဖြစ် သတ်မှတ်သည်။ အာဏာပိုင်များက လူသားချင်း စာနာထောက်ထားသည့် အကူအညီပစ္စည်းများနှင့် ပစ္စည်းများပေးဝေခြင်းကို ထိန်းချုပ်သည့် အရေးယူ

ဆောက်ရွက်မှုများကို အကောင်အထည် ဖော်နိုင်သော်လည်း နိုင်ငံတကာဥပဒေကမူ အကူအညီပစ္စည်းများ ပေးခြင်းအား တမင်နှောင့်နှေးစေသည့် လုပ်ဆောင်ချက်များကို တားမြစ်သည်။ လူသားချင်း စာနာထောက်ထားသည့် လုပ်ငန်းစဉ်များကို ထိန်းချုပ်ရန် အာဏာပိုင်များက ချမှတ်သော မည့်သည့် အရေးယူဆောင်ရွက်ချက်များမဆို အကူအညီပစ္စည်းများပေးပို့ရာတွင် လွန်ကဲသည့် ကြန့်ကြာမှုများ၊ အရင်းအမြစ်များအား ထိရောက်စွာအသုံးပြုမှုကို နှောင့်နှေးစေခြင်းများ (သို့) လုပ်ငန်း အကောင်အထည်ပေါ်ဆောက်ရွက်မှုကို ပျက်ပြားစေခြင်းများ မဖြစ်ပေါ်စေရ။

[“They Block Everything”](#) ခေါင်းစဉ်ဖြင့် ၂၀၁၈ အစီအရင်ခံစာတွင် Fortify Rights သည် နှစ်ရှည်လများစွာ လက်နက်ကိုင် ပဋိပက္ခဖြစ်ပေါ်လျက်ရှိသော ကချင်ပြည်နယ်ရှိ စစ်ဘေးရှောင်ပြည်သူများကို ပေးအပ်မည့် လူသားချင်းစာနာသည့် အကူအညီများအား မြန်မာစစ်တပ်မှ ပုံစံတူတားမြစ်ခုံကို မှတ်တမ်းတင်ခဲ့သည်။

အာဏာသိမ်းစစ်တပ်၏ ကရင်နီပြည်နယ်မှ ပြည်သူများကို တိုက်ခိုက်မှုသည် နိုင်ငံအတွင်း အခြားတိုင်းနှင့် ပြည်နယ်များ အထူးသဖြင့် ချင်းပြည်နယ်နှင့် စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီးတို့တွင် တိုက်ခိုက်မှုများနှင့် မပြောင်းမလဲ ပုံစံတူလျက်ရှိသည်ဟု Fortify Rights က ဆိုသည်။

ပြီးခဲ့သည့်လအကုန်ပိုင်းတွင် အရှေ့တောင်အာရှနိုင်ငံများအသင်း ASEAN သည် ၃၈ နှင့် ၃၉ ကြိမ်မြောက် ထိပ်သီးအစည်းအဝေးများအတွက် တွေ့ဆုံခဲ့ကြသည်။ မြန်မာနိုင်ငံအပေါ် ၎င်း၏ချဉ်းကပ်ကိုင်တွယ်ပုံနှင့် ပတ်သက်၍ မှတ်သားလောက်သည့် အရှေ့မှာ ၎င်းအဖွဲ့အစည်းမှ (မြန်မာနိုင်ငံရှိ လူမျိုးတုန်းသတ်ဖြတ်မှု တရားခံနှင့် ဖေဖော်ဝါရီလ ၁ ရက် အာဏာသိမ်းစစ်ခေါင်းဆောင်) မင်းအောင်လှိုင်ကို ဖယ်ထုတ်ခဲ့ပြီး မြန်မာနိုင်ငံ၏ ထိုင်ခုံနေရာကို အလွတ်ထားခဲ့ခြင်းပင်ဖြစ်သည်။

အောက်တိုဘာလ ၂၀ ရက်နေ့ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု State Department မှ အတိုင်အပင်ခံ Derek Chollet ၏ ထိုင်းနိုင်ငံသို့ ၂ ရက်တာ လည်ပတ်မှုအပြီး ထိုင်းနိုင်ငံခြားရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုနှင့် ထိုင်းနိုင်ငံတို့သည် ထိုင်း-မြန်မာနယ်စပ်မှ တစ်ဆင့် မြန်မာနိုင်ငံအတွင်းသို့ နယ်စပ်ဖြတ်ကျော် လူသားချင်းစာနာထောက်ထားသည့် အကူအညီများ ပေးအပ်ရန် စဉ်းစားနေကြောင်း ကြေညာခဲ့သည်။

[“သွားလာဆက်သွယ်ခွင့်ပိတ်ဆို့မှု”](#) အစီရင်ခံစာက အစိုးရများအနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသို့ လက်နက်ရောင်းချမှုများကို တားမြစ်အရေးယူခြင်း၊ အာဏာသိမ်းစစ်တပ်၏ ငွေကြေးရရှိနေမှုကို တားမြစ်ရန် စီးပွားပိတ်ဆို့ အရေးယူခြင်းနှင့် အာဏာသိမ်း အစိုးရအား မည်သည့်နိုင်ငံရေးတရားဝင်မှုမျိုးကိုမှ မပေးမိစေရန် ရှောင်ကြဉ်ခြင်းများ ပြုလုပ်သင့်ကြောင်း အကြံပေး တိုက်တွန်းထားပါသည်။

“လူ့ဘဝတွေက ဘာမှ မရေရာတော့ဘူး။ မြန်မာပြည်သူ တစ်ရပ်လုံးက ခြိမ်းခြောက်ခံနေရပြီ” ဟု Ismail Wolff က ပြောသည်။ “အာဆီယံနဲ့ ကုလသမဂ္ဂအဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံတွေအနေနဲ့ ပြတ်ပြတ်သားသား အရေးယူသင့်ပြီ။ အနည်းဆုံးတော့ လိုအပ်နေတဲ့ သူတွေလက်ထဲ အကူအညီတွေရောက်ဖို့ ထိုင်းနဲ့ တစ်ခြားအစိုးရတွေဟာ အပြုသဘောဆောင်ပြီး မူအားဖြင့်ပါ အရေးပါတဲ့ အခန်းကဏ္ဍမှာ ပါဝင်သင့်၊ ပါဝင်နိုင်တယ်” ဟု ၎င်းကဆိုသည်။

ဆက်သွယ်ရန်-

Ismail Wolff, Regional Director, Fortify Rights
+66 81 643 0009 (Thailand)
Email: ismail.wolff@fortifyrights.org
Twitter: @ismailwolff, @FortifyRights

Matthew Smith, Chief Executive Officer, Fortify Rights
+1.202.503.8032 (U.S.; Signal)
+66 85 028 0044 (Thailand, WhatsApp)
Email: Matthew.Smith@FortifyRights.org
Twitter: @matthewsmith, @FortifyRights